



سَفِينَةُ النِّجَا

SAFĪNAH AL-NAJĀ

al-Shaykh

SĀLIM BIN 'ABDULLĀH BIN SUMAĪR
al-Haḍramī al-Syāfi'ī

Terjemahan, Syarahan dan Baḥth al-Masā'il oleh:
Dr. Ahmad Arif bin Zulkefli
Ustaz Mohamad Firdaus bin Mohamad Sabari

Disemak dan Kata Pengantar oleh:
Dr. Muhammad Ayman al-Akiti



سَفِينَةُ النَّجَا

SAFĪNAH AL-NAJĀ

Al-Shaykh Sālim bin ‘Abdullāh
bin Sumaīr Al-Haḍramī Al-Syāfi‘ī

Terjemahan, Syarahan dan Baḥth al-Masā‘il oleh:

Dr. Ahmad Arif bin Zulkefli

Ustaz Mohamad Firdaus bin Mohamad Sabari

Disemak dan Kata Pengantar oleh:

Dr. Muhammad Ayman al-Akiti

Pensyarah Jabatan Usul al-Din dan Perbandingan Agama

Kulliyyah Ilmu Wahyu Islam dan Sains Kemanusiaan

Universiti Antarabangsa Islam Malaysia (UIAM)



ARG Training & Consultancy
(JM0714463-K)

Terjemahan Safinah Al-Najā
CETAKAN PERTAMA

Tidak dibenarkan mengeluarkan mana-mana bahagian artikel, ilustrasi dan isi kandungan buku ini dalam apa jua bentuk dan cara sekali pun sebelum mendapat kebenaran bertulis dari penerbit

TERBITAN:
ARG TRAINING & CONSULTANCY
argtrainingandconsultancy@gmail.com

ISI KANDUNGAN

Kata Pengantar	xi
Biografi Penulis	xiii

سَفِينَةُ النَّجَا

SAFĪNAH AL-NAJĀ

Al-Shaykh Sālim bin ‘Abdullāh
bin Sumaīr Al-Haḍramī Al-Syāfi‘ī

Muqaddimah.....	1
Rukun Islam.....	2
Rukun Iman.....	2
Kalimah Tauhid.....	3
Tanda Baligh.....	3
Istinjā’ Menggunakan Batu.....	4
Fardhu Wudū‘	5
Niat Dan Tertib.....	5
Hukum Air.....	6
Perkara Yang Mewajibkan Mandi	6
Fardhu Mandi.....	7
Syarat Berwudū‘	8
Perkara Yang Membatalkan Wudū‘	9
Perkara Yang Haram Disebabkan Oleh Hadas Kecil, Hadas Pertengahan Dan Hadas Besar	11
Sebab Tayammum.....	14
Syarat Sah Tayammum	15
Fardhu Tayammum	18
Perkara Yang Membatalkan Tayammum	18

Istihālah	19
Jenis Najis	19
Cara Menyucikan Najis	20
Kadar ḤaīD Dan Perkara Yang Berkaitan Dengannya	28
Keuzuran Untuk Melewatkan Solat Daripada Waktunya	32
Syarat Sah Solat	32
Rukun Solat	37
Perkara Yang Dikira Di Dalam Niat	40
Syarat Takbīrat al-iḥrām.....	42
Kewajipan Di Dalam Membaca al-F~ti^ah.....	44
Bilangan Syaddah Di Dalam Al-F~ti^ah Dan Tempatnya	47
Tempat-Tempat Mengangkat Tangan	48
Syarat Sujud.....	48
Khatimah Pada Menyatakan Anggota-Anggota Sujud	50
Bilangan Tasyd,d Di Dalam Tasyahhud Dan Tempatnya.....	52
Tasydīd Di Dalam Selawat Ke Atas Nabi SAW.....	54
Salam.....	54
Waktu Solat Fardhu.....	55
Solat Yang Diharamkan Dari Segi Waktu Dan Perbuatan.....	56
Saktah Di Dalam Solat	57
Perkara Yang Berkaitan Dengan Toma'nīnah	57
Penyebab Sujud Sahwi Dan Perkara Yang Berkaitan Dengannya.....	58
Bilangan Sunat Ab'ād Di Dalam Solat	60
Perkara Yang Membatalkan Solat	62
Solat Yang Memerlukan Niat Menjadi Imam	67
Syarat Menjadi Makmum	68
Gambaran Yang Boleh Terjadi Ketika Menjadi Makmum	74
Syarat-Syarat Jam' Taqdīm.....	75
Syarat-Syarat Harus Jam' Ta'khīr	75

Syarat-Syarat Qasar.....	77
Syarat-Syarat Sah Melakukan Solat Jumaat.....	81
Rukun Dua Khutbah	82
Syarat-Syarat Dua Khutbah Jumaat	83
Perkara Yang Berkaitan Dengan Jenazah.....	84
Hukum Memandikan Jenazah	84
Hukum Mengkafankan Jenazah.....	86
Solat Jenazah.....	86
Pengebumian Dan Perkara Yang Berkaitan Dengannya.....	87
Apa Yang Mewajibkan Digali Kembali Kubur.....	88
Jenis Pertolongan Dalam Bersuci Dan Hukumnya	89
Perkara Yang Wajib Dikeluarkan Zakat Padanya.....	90
Sebab Wajib Berpuasa	91
Syarat Sah Puasa	92
Syarat Wajib Berpuasa	92
Rukun Puasa	93
Perkara Yang Diwajibkan Kafarah Dan Apa Yang Berkaitan Dengannya.....	93
Perkara Yang Membatalkan Puasa	94
Golongan Yang Boleh Berbuka Puasa Pada Bulan Ramadān Dan Hukumnya	95
Perkara Yang Tidak Membatalkan Puasa Daripada Apa Yang Sampai Ke Rongga.....	96
Baḥṡhu al-Masā'il Umum	97
Daftar Pusaka	111

KATA PENGANTAR

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ،

الحمد لله الذي فرض علينا تعلم الشريعة ومعرفة صحيح العبادة،
والصلاة والسلام على سيد المرسلين الذي قال: من يرد الله به خيرا
يفقهه في الدين، وعلى آله المتطهرين وأصحابه المكرمين، أما بعد؛

Segala puji dan syukur kepada Allah SWT yang telah memberi kami nikmat dengan terhasilnya terjemahan kitab *Safīnah al-Najā* karangan al-Ḥabīb Sālīm al-Ḥaḍramī ini. Kitab ini walaupun kecil, manfaatnya sangatlah besar. Ia telah dijadikan sebagai sukatan pengajian peringkat pemula bagi fikah mazhab Syafi'i.

Selain manfaatnya yang luas, kitab ini sememangnya sangat terkenal di seluruh daerah yang bermazhab Syafi'i dalam fikah. Bahkan di Alam Melayu sendiri, kitab ini telah disyarahkan oleh ulama-ulama besar seperti Syeikh Nawāwī al-Jāwī yang berjudul *Kāshifah al-Sajā*. Salah seorang ulama besar di tanah Jawa, KH Muḥammad Ma'sūm bin Sirāj al-Sharbūnī telah mennazamkan kitab ini dengan judul *Nayl al-Rajā*. Lebih menariknya, guru kami, KH Muḥammad Aḥmad Sahal bin Maḥfūz al-Ḥājīnī telah mensyarahkannya dalam bahasa Arab berjudul *Fayḍ al-Ḥijā*.

Sedangkan terjemahan kitab ini dalam *lisān* Melayu pula, telah diusahakan oleh Ustaz Abdul Ghani Jabal Maraqy. Terjemahan beliau adalah terjemahan yang paling ringkas dan yang paling banyak digunakan oleh *asātidhab* di bumi Malaysia ini. Sedangkan syarah yang tertebal dan paling bermanfaat yang kami sentiasa rujuk adalah *Miṣbāḥ al-Dujā* oleh guru dan sahabat kami; al-'Allāmah Ustaz Muḥadir Haji Joll. Pejabat Mufti Wilayah Persekutuan pula telah mengeluarkan terjemahan mereka berjudul *al-Mujtabā fi Sharḥ Safīnah al-Najā*.

Apa yang menarik dari terjemahan yang sederhana kami ini, adalah disertakan *Baḥṭh al-Masā'il* iaitu soal-jawab yang disertakan dengan ibarat-ibarat ulama dalam merungkai permasalahan tersebut. Kami harapkan dengan wujudnya terjemahan ini, semangat para *asātidhah* untuk mengajar dan memberikan *dawrah 'ilmiyyah* kepada masyarakat muslim di Malaysia. Selain dari itu, ia diharapkan dapat memudahkan masyarakat awam mempelajari ilmu-ilmu Islam dan fardu ain sekaligus *istiqāmah* menjadikan *turāth* sebagai bahan dan sumber ilmu itu sendiri, selain mendapatkan bimbingan guru atau ustaz agar ilmunya bermanfaat.

Kami memohon kepada Allah SWT agar menjadikan amal ini murni untuk mendapatkan *riḍā* Allah SWT dan menjadi *āsbab* kepada *tawfiq* dan *hidāyah*Nya. *Āmīn Yā Rabb al-'Ālamīn!*

Gombak

3 Januari 2020M

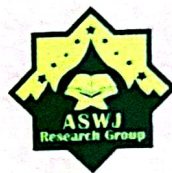
9 Jumādā al-Ūlā 1441H

Dr. Muhammad Ayman al-Akiti

Pensyarah Jabatan Usul al-Din dan Perbandingan Agama,

Kulliyyah Ilmu Wahyu Islam dan Sains Kemanusiaan,

Universiti Islam Antarabangsa Malaysia (UIAM).



ISBN 978-967-15223-4-9



9 789671 522349